

EL PROGRESO

Número 81

San José de Costa Rica, 20 de Enero de 1900

AÑO I

EL PROGRESO

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR,
EMILIO ALPÍZAR A.

Redactor,
RAMÓN FUENTES

El Salvador y Costa-Rica

Como saben nuestros lectores, antier tuvo lugar la recepción del Excelentísimo señor Doctor Francisco A. Reyes, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de El Salvador ante el Gobierno de Costa-Rica.

Motivo de justa alegría es para nosotros tener en esta tierra al digno representante de una República hermana á la cual nos ligan verdaderos lazos de amistad. Altamente simpática es la misión del Dr. Reyes: "estrechar las relaciones del pueblo salvadoreño y del costarricense sobre las bases de la más leal y franca amistad."

Razón tiene el Excelentísimo Doctor Reyes al abrigar la esperanza de que no será infructuosa la misión que se le ha encomendado, debido á la corriente de simpatía que siempre ha unido á su patria y á la nuestra. Cumpliendo el compromiso ayer

contraído, publicamos enseñada el discurso del señor Reyes y la contestación del Presidente de la República:

"*Excmo. Sr. Presidente:*

Cábeme el honor de poner en vuestras manos la carta autógrafa que me acredita con el carácter de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la República de El Salvador ante el Gobierno que tan dignamente preside V. E.

Al recobrar El Salvador su primitiva soberanía, en virtud de la disolución de la entidad política conocida con el nombre de Estados Unidos de Centro América, y al restablecerse en aquel país el Gobierno conforme lo prescribe la Constitución, ha sido uno de los más vivos deseos de El Salvador, como Estado autónomo, confirmar los sentimientos de fraternidad y concordia que siempre ha abrigado para con el pueblo y el Gobierno de Costa Rica.

Honrado el que os dirige la palabra con la altísima misión de estrechar las relaciones de ambos pueblos sobre las bases de la más leal y franca amistad, cumple á esos propósitos manifestar á V. E. que mi Gobierno ve en la paz el supremo bien de los pueblos centro-americanos.

La corriente de simpatía que siempre ha unido á Costa Rica y al Salvador, hace que abrigue la esperanza de que no será infructuosa la misión que se me ha encomendado.

Concluyo haciendo votos por

la prosperidad y el engrandecimiento de la República de Costa Rica y por la felicidad personal de V. E."

* * *

"*Señor Ministro:*

Con verdadera satisfacción recibo de vuestras manos la carta autógrafa que ante mi Gobierno os acredita en calidad de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la hermana República de El Salvador.

Altamente generoso es el deseo en que se inspira vuestro Gobierno de hacer presente una vez más los sentimientos de confraternidad y concordia que abriga por el pueblo y Gobierno de Costa Rica. Al recibir ese nuevo testimonio de especial simpatía, me es por extremo grato aseguraros que en esos mismos cordiales sentimientos abunda el pueblo costarricense hacia el pueblo salvadoreño y hacia el digno Gobierno que lo rige.

En condiciones tan propicias y tomando muy particularmente en cuenta las relevantes dotes personales que os distinguen y mi sincero deseo de estrechar aun más las amistosas relaciones de ambos pueblos, muy fácil os será, señor Ministro, el desempeño de la noble misión confiada á vuestra cultura y á vuestro patriotismo.

Hago votos por la prosperidad y engrandecimiento de la República de El Salvador, por la felicidad personal del señor Presidente de la República hermana y por la vuestra, señor Ministro."

CRONICA GENERAL

Una princesita graciosa y encantadora, dijo en la madrugada de antier: "Quiero ocupar la cuna que preparada me tienen; recibir muchas caricias y hacer que domine la alegría."

Y por eso, cuando la princesita llegó, abundó el gozo en la casa y de besos la cubrieron los dichosos padres.

Aquí va nuestro saludo para la niña de los apreciables esposos don Cayetano López García y doña Mercedes Borbón.

Don Miguel Zamora, vecino muy querido de San Ramón, regresa hoy á su villa después de corta permanencia entre nosotros. Buen viaje deseamos al amigo señor Zamora.

Con vista de la Carta credencial de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de El Salvador ante el Gobierno de Costa Rica, expedida á favor del Excelentísimo señor doctor don Francisco Reyes, fué reconocido éste en el expresado carácter y se le declaró en el goce de las prerrogativas anexas á su elevado cargo.

San Francisco—Muy adelantados están los trabajos de construcción de la Iglesia de San Francisco de Paula en Mata-Redonda; la mitad está provista de techo. El próximo domingo habrá turno.

Hemos recibido *La Memoria del Secretario del Colegio de Abogados* leída en la Junta general celebrada el 8 del corriente. Es un trabajo que prueba la actividad del Licenciado don Alfonso Jiménez R.

Agradecemos el obsequio que de esa Memoria se nos ha hecho.

¡Caramba!—A los señores don Demetrio Carranza, don Mariano Jiménez y don

Juan Lizano, estuvieron dos muchachos pícaros vendiéndoles botellitas que han resultado ser robadas á los señores Rodolfo Romani y Cía. En el Cuartel de Policía se encuentran detenidos ambos infractores del sétimo mandamiento. El número de botellitas robadas asciende á 2,900.

COMUNICADO

ESTADISTICA

Injusta por demás nos parece la gacetilla "Más consideración" que publica "El Tiempo" de antier, al decir que el levantamiento del Censo Escolar le corresponde á la oficina de Estadística, pues para esas cosas fué fundada. Aparte de que reconozco como, el señor gacetillero, de q' el trabajo es impropio para las maestras, también debemos confesar que el personal de enseñanza es el *único* de la República que actualmente tiene tres y hasta cuatro meses de vacaciones con goce de *todo el sueldo*; y el que cada cinco años, como lo marca la ley, se les moleste á lo sumo *quince días* para hacer un trabajo que por su naturaleza les está encomendado, no creo que ello implique una falta de consideración á señoritas que á pesar de merecernos todo respeto, se dedoren con alternar, por espacio de unos minutos, con una que otra mujer de mala vida, que de peor condición que ella sea, sabrá contestar con buenas maneras, siempre que no se le interrogue con pretensiones y humos de *bachillera*.

En lo tocante á que es la

oficina de Estadística la llamada á practicar el censo por contar con un lujoso tren de empleados, no merece contestación, pues se ve que dicho gacetillero, ni conoce el mecanismo de ese centro que por sus múltiples ocupaciones se halla á veces con dificultad para atender con prontitud á las numerosas solicitudes que de continuo se le hacen del interior y exterior de la República en demanda de informes y llevar al mismo tiempo las concentraciones del movimiento anual del país entero, ni tampoco está el señor sueltista al corriente del personal de ese Departamento y mucho menos del sueldo de que disfrutan, para pretender recargarles el trabajo del censo; habría estado en lo justo si hubiera hecho mención de la Inspección General de Enseñanza, donde sí hay un lujoso tren de empleados bien remunerados, y además existe una sección de Censo Escolar, con su jefe bien pagado y sus auxiliares necesarios.

Otra cosa se me ocurre preguntar al señor gacetillero y es el por qué no aboga por el trabajo recargado á las Juntas de Educación, las que siendo honorarias, sí me parece injusto distraer de sus ocupaciones á las personas que las forman para proporcionarles más molestias, como si no fueran suficientes con las que ya tienen al aceptar un cargo que lejos de traerles recompensas, por lo regular les ocasiona sinsabores.

S. José, Enero 20 de 1900.

X. X.

EL AMOR Y EL HAMBRE

He tenido una visión:

Se me aparecieron dos genios, dos ángeles.

Digo ángeles y genios por que estaban desnudos, y por que de los hombros de entrambos partían largas y fuertes alas.

Los dos son jóvenes. El uno tiene formas llenas, tersa la piel y negros los bucles de los cabellos.

Sus ojos oscuros, medio velados con largas pestañas; la mirada insinuante, ávida y alegre; el rostro encantador, un tanto atrevido y algo maligno.....

Los labios rojos y abultados se estremecen, y el muchacho sonríe con autoridad é indolencia como persona segura de su poderío.

Una apretada corona de flores descansa muellemente sobre sus brillantes cabellos, y casi descende hasta sus hermosas aterciopeladas cejas.

Abrochada con una flecha de oro, abigarrada piel de leopardo cae ligeramente desde sus redondos hombros hasta sus caderas airozas.

Las plumas de sus alas tienen reflejos rosados; y las extremidades son de un encarnado vivo, como si estuviesen mojadas en fresca sangre. De vez en cuando se estremecen rápidamente las alitas, produciendo un ruido argentino como el de la lluvia en la primavera.

El otro mancebo es amarillento y flaco. A cada movimiento de la respiración se le marcan en el cuerpo las costillas.

Tiene el pelo rubio, fino y lacio; ojos redondos y enormes de un tono gris pálido; la mirada es muy clara y muy inquieta. Todos los rasgos de su fisonomía, así la aguileña nariz como la saliente barba, donde solo apunta un escaso bozo,

parecen aguzados y la boquita, que adorna una dentadura de pez, se mantiene entreabierta. ¡ Los secos labios no habrán sonreído nunca !

Es de rostro correcto, terrible, despiadado; pero tampoco la cara del otro, del buen mozo, con ser tan bonita, expresa compasión.

En torno de la cabeza del segundo, flotan algunas espigas ya desgranadas que sujeta un tallo marchito, y en torno de la cintura cae un trapo de jerga gris; sus alas, de un azul mate, se mueven á compás, con lentitud amenazadora.

Los dos muchachos parecían inseparables compañeros; andaban abrazados, la mano torneada del primero colgaba como un racimo maduro sobre la clavícula seca del segundo; y la afilada mano de éste, de flacos dedos, se extendía como un manojo de culebras sobre el blanco pecho de aquel.

Se oyó una voz, y veréis lo que me dijo :

—Están en tu presencia el genio del amor y el genio del hambre, hermanos mellizos, impulsores de cuanto existe.

Todo cuanto vive se mueve por el alimento ó por la reproducción.

El amor y el hambre..... tienen el mismo objeto.

Ivan Turguenef.

Cable—New York, 18.—De un despacho especial de Londres para el *Herald*, se desprende la siguiente noticia: "Que el General Buller tiene una gran fuerza, pues la brigada de Lyttleton cruzó el río, y la de Warren, ayer, comenzó inmediatamente el bombardeo sobre las posiciones boers. Es casi seguro que hoy tenga lugar una gran batalla sino es que ya se principió, porque el Buller no es hombre que después de la lección de Colenso le de á los boers tiempo que es

absolutamente indispensable así y es posible que dentro de pocas horas tengamos noticia del resultado de una batalla en que se hallan cuatrecientos hombres.



Chascarrillo.

¿Pero no me dijo Ud. doctor, que procurase evitar toda emoción fuerte?

—En efecto; para la enfermedad de usted, nada más arriesgado.

—¿Pues cómo se le ocurrió á usted mandarme esta mañana la cuenta?

AVISOS

Dr. Teodoro Picado,
Médico-Cirujano

Despacha en la casa número 184, de la calle 18ª, N.; cien varas al N. de la esquina NE. del Mercado.

¡¡Nuevo baratillo!!

Gran realización de mercaderías. Pocas veces se ha vendido tan barato. Local: Mercado de San José, contiguo á *La Marina*. Bucad la bandera roja.

AVISO IMPORTANTE

Alquilo una casa cómoda, situada en la calle de Desamparados, cerca de la Casa de Corrección.

Vendo muebles de todas clases y adobes de buena calidad.

Entenderse con Pedro Madrigal, carpintero.—6ª Avenida.

Aviso

Postes de madera negra para líneas telegráficas, en cantidad mayor vende Juan Bastos, en Río Segundo.

Enero de 10 1900.

Hotel Internacional

—F. MAGRI—

El actual dueño de ese antiguo y acreditado establecimiento está llevando á cabo importantes mejoras en el

**Restaurant, Cantina
y Habitaciones**

y pone á la orden del público su instalación, ofreciendo desde esta noche exquisitas

☞ CENAS Á LA CARTA ☞

Hay habitaciones listas para alquilar en la parte baja con puerta á la calle y al interior.

BARBERIA

DE

Marcelino Coto

Situada en los bajos del Hotel Internacional, parte esquinera.

Servicio esmerado, aseo y buen trato.

RESTAURANTE CENTRAL

DE

—H. MONLOUIS—

Trasladado á la casa de las señoritas Bonnefil. En la nueva instalación, que á la anterior aventaja en comodidades de todo género, ofrece á sus favorecedores su servicio, conocido como el mejor del país.

☞ CENAS TODAS LAS NOCHES ☞

Hay comedores reservados para familias. Se sirve á domicilio y se aceptan encargos de banquetes, etc. Se alquilan tres habitaciones.

—CANTINA BIEN SURTIDA—

BUEN NEGOCIO

Se vende un terreno de 375 manzanas en Santa Clara, á 3.000 varas de la línea férrea. Es aparente para el cultivo de banano y queda detrás de la hacienda "El Molino" de don Jesús Alfaro.

En esta imprenta se informará.

“LA FAMA”

☞ Los dueños de este acreditado establecimiento, Sres. Herrero Hnos., acaba de recibir un surtido completo de mercaderías que venden, puede decirse, al costo. ☞

¡¡Acudid pronto!!

BERTHEAU & Co.

☞ Compran zuela de zapatería, al contado, y venden calzado para señoras á \$ 2-50 el par, y para caballeros á \$ 2-75. ☞

Botica “La Violeta”

Fundada en 1876

PROPIETARIO, J. A. FITTYE

Departamento de Siropes y

Aguas Gaseosas.

Empleados activos y

complacientes.

Responsabilidad en el despacho de recetas.

Medicinas puras y aseo encontrarán los compradores.

A última hora

Cerca del mercado de la Soledad se encuentra la

BARBERIA POPULAR

— D E —

Mariano Solano y Hno dispuesta siempre á complacer el gusto más exigente. Todos los útiles se desinfectan.

El que visite la BARBERIA POPULAR se convencerá de la verdad de este lema:

☞ ASEO, BUEN TRATO Y PRONTITUD ☞

LA LIBERTAD.

Esta panadería recientemente abierta al Oeste del mercado, ofrece siempre un gran surtido de pan y galleta elaborado esmeradamente.

Giró y Sánchez.



HIGINIO

CARMONA

Ha recibido un surtido de materiales de zapatería. Señoritas, caballeros y niños.

EN LA IMPRENTA

— D E —

EL PROGRESO

— SITUADA FRENTE AL CUARTEL DE POLICIA —

Se imprimen hojas sueltas

Invitaciones de matrimonio

Invitaciones á funerales

Carlulinas, etc., etc.

Trabajo de día y de noche.

Tipografía de “El Progreso.”